

**Instytut Filologii Słowiańskiej
Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej
w Lublinie**

Zakład Językoznawstwa Słowiańskiego UMCS

**Ordynariusz Prawosławnej
Diecezji Lubelsko-Chełmskiej
Arcybiskup ABEL**

Urząd Miasta Biała Podlaska

Kolegium Licencjackie UMCS

w Białej Podlaskiej

**Podlaska Fundacja Wspierania Talentów
w Białej Podlaskiej**

zapraszają do wzięcia udziału w

Dniach Cyryla i Metodego w Białej Podlaskiej

organizowanych pod honorowym patronatem
Ordynariusza Diecezji Lubelsko-Chełmskiej Arcybiskupa Abła
oraz
Prezydenta Miasta Biała Podlaska
Andrzeja Czapskiego

Program

21 maja 2009 r.

10:00 Akatyst ku czci Świętych Braci Cyryla i Metodego w Cerkwi pw. Św. Cyryla i Metodego w Białej Podlaskiej ul. Terebelska 19

11:00 Otwarcie V Międzynarodowej Konferencji Naukowej z cyklu „Cyryl i Metody w języku i kulturze Słowian” – Podlaskie Centrum Kultury Prawosławnej w Białej Podlaskiej ul. Żytnia 14

11.20 – 12.30 Sesja plenarna (Podlaskie Centrum Kultury Prawosławnej)

Przewodniczący: prof. Petar Sotirov

Grzegorz Kuprianowicz (UMCS, Polska)

Tradycja cyrylometodiańska w Kościele prawosławnym w Polsce

Feliks Czyżewski (UMCS, Polska)

Antroponimy z podstawą *cyr-* / *kir-* na obszarze Podlasia (na materiale inskrypcji nagrobowej)

Ludwig Selimski (Uniwersytet Śląski, Polska)

Към християнската съставка на българската антропонимия

Krzysztof Latawiec (UMCS, Polska)

Parafia pw. Św. Cyryla i Metodego w Białej Podlaskiej na przełomie XIX i XX wieku

12.30 -13.00 Dyskusja

13.00 – 14.30 Przerwa obiadowa

14.30 – 18.00 Obrady w sekcjach (Kolegium UMCS)

Sekcja A (językoznawcza)

Przewodniczący: prof. Ludwig Selimski

Jadwiga Stawnicka (Uniwersytet Śląski, Polska)

Aktionsarten w języku rosyjskim i polskim. Wybrane zagadnienia

Joanna Mleczko (Uniwersytet Śląski, Polska)

Internacjonalizmy we współczesnym języku polskim i bułgarskim (złożenia)

Mariola Kowalczyk (UMCS, Polska)

Związki frazeologiczne w języku polskim i bułgarskim opisujące emocje zawierające somatyzmy

Robert Bońkowski (Uniwersytet Śląski, Polska)

Pismo u Serbów

16.00 – 16.30 Przerwa na kawę

16.30 – 18.00 Obrady

Przewodniczący prof. Feliks Czyżewski

Мария Петрова, (Uniwersytet Płowdiwski, Bułgaria)

Български и полски мъжки лични имена от названия на растения (сравнително изследване)

Владимир Поломац (Uniwersytet w Kragujewcu, Serbia)

Систем личних имена у српском језику почетком XXI века

Симеонка Велева (PAN, Studium Europy Wschodniej UW, Polska)

Културата като част от обучението по чужд език (върху примера с преподаването на български език като чужд)

Видан Николић, Љильана Костић (Uniwersytet w Kragujewcu, Serbia)

Датирање споменика у српској средњовековној традицији у епохи после Тирила и Методија

Sekcja B (kulturoznawczo-literaturoznawcza)

Przewodnicząca: prof. Мария Жигалова

Дорогокупец Ирина, (Uniwersytet w Brześciu, Białoruś)

Русскоязычная лирика Беларуси: теория и методика

Костюк Ирина (Uniwersytet w Brześciu, Białoruś)

Роман В. Аксёнова "Остров Крым" в современных оценках и суждениях

Ильцова Виктория (Uniwersytet w Brześciu, Białoruś)

Символика цветообозначений в лирике А.Блока

Мария Жигалова (Uniwersytet w Brześciu, Białoruś)

Немецкая и польская культура в судьбе и творчестве русских поэтов-эмигрантов

16.00 – 16.30 Przerwa na kawę

16.30 – 18.00 Obrady

Przewodnicząca: doc. dr Албена Вачева

Елена Тачева (Uniwersytet Południowo-Zachodni, Bułgaria)

Светецът в националното. Наблюдение върху възрожденския и поствъзрожденския култ към Св.св. Кирил и Методий.

Stefan Dmitruk (UMCS, Polska)

Kaplica św. Cyryla i Metodego w Chełmie w latach 1885-1915

Нина Кехайова (Uniwersytet Płowski, Bułgaria)

Кирил и Методий в "митологията" на Българското Възраждане

Албена Вачева, Николай Папучиев (UMCS, Polska)

Първото свободно честване Деня на Кирил и Методий..." Празникът в социалистическата публичност

Daniel Sawicki, UMCS

Pustelnia Wygowska jako centrum religijne staroobrzędowców w XVIII wieku.

Милка Николић (Sarajewo Wschodnie, Serbska Republika, Bośnia i Hercegowina)

О значају светих Тирила и Методија за словенску инкултурацију у књизи *На изворима Европе* Томаша Шпидлика

18.00 – 18.30 Prezentacja multimedialna *Prawosławne dziedzictwo Kosowa i Metochii* (Stefan Dmitruk)

19.00 – 19.30 Otwarcie wystawy „ *Bułgaria - kraj starożytnych cywilizacji*”

Galeria Podlaska, ul. Warszawska 12

22 maja 2009 r.

7:30 Wyjazd do Hajnówki i Białowieży